

SAMSTAG, 1. APRIL 2017

800ER

UNTERHALTUNGSKONZERT
DER MUSIKGESELLSCHAFT
OTHMARSINGEN

MGO

(Leitung: Peter Wanner)

GROOVE STARTERS

(Leitung: Ursula Rechsteiner)

MICHÈLE UND NICI BINDER

(Gesang)

EINTRITT
FREI!

ABENDESSEN AB 18.30 UHR · KONZERTBEGINN 20.00 UHR



MGOTHMARSINGEN

NEW Outlander PHEV 4x4 Plug-in-Hybrid



- » Ausdrucksstarkes Design
- » Innovative Plug-in-Hybrid Technologie
- » 3 Motoren, 203 PS
- » Premium-Luxusausstattung
- » Assistenz-Systeme
- » PHEV 4x4 Value CHF 39'999.-*
- » PHEV 4x4 Diamond CHF 50'999.-*



Jetzt Probe fahren



A. Meyer AG

Mägenwilerstr. 25
5504 Othmarsingen

Tel. 062 896 21 21
Fax 062 896 21 48

info@ameyerag.ch
www.ameyerag.ch

* Unverbindliche Preisempfehlung CHF netto inkl. MWST und inkl. Bonus (Value 0.-/Diamond CHF 2'000.-). Energie-Normverbrauch: 13.4 kWh/100 km (Benzin-Äquivalent 1.5 l/100 km), Normverbrauch gewichtet (67% Strom, 33% Benzin) 1.8 l/100 km, CO₂ 42 g/km, Hybrid-Normverbrauch (Batterie leer): 5.5 l/100 km, Energieeffizienz-Kat. B. CO₂-Durchschnitt aller verkaufter Neuwagen: 134 g/km

www.mitsubishi-motors.ch

Genial bis ins Detail.



Herzlich Willkommen

Liebe Ehren- und Passivmitglieder, liebe Musikfreunde

Herzlich willkommen zu unserem Unterhaltungskonzert 2017!

Die 80er-Jahre, spezielle Frisuren – Stichwort Vokuhila – schräge Klamotten in Neonfarben, Dallas und Schimanski prägten die 80er gleichermassen wie der Fuchsschwanz an den Autoantennen und Rückspiegeln, der Rubik's-Cube-Zauberwürfel, das Skateboard und die ersten Spielkonsolen. Das Informationszeitalter hielt zu Hause Einzug, durch Heimcomputer wie den legendären Commodore 64. Da war aber auch die Angst vor den Auswirkungen der Reaktorkatastrophe in Tschernobyl, dem Waldsterben und der damals neuen Seuche Aids. Weltbewegend war der Mauerfall Ende 1989.

Was damals in der Musikwelt bewegend war, erfahren Sie an unserem diesjährigen Unterhaltungskonzert unter dem Motto «80er». Lassen Sie sich entführen in eine Zeit, in der Handys, Smartphones und Internet noch keine Rolle spielten und geniessen Sie die musikalische Zeitreise mit der MGO unter der Leitung von Peter Wanner und mit unserer tollen Gastband, den Groove Starters. Dieses Ensemble der Musikschule Othmarsingen wird geleitet von Ursi Rechsteiner. Wir freuen uns ganz besonders auf unseren gemeinsamen Auftritt und auf die jugendliche Frische und Unbeschwertheit, die uns bereits an den gemeinsamen Proben motiviert hat.

Durch den Abend begleitet und geführt werden Sie von den charmanten singenden und moderierenden Schwestern Nici und Michèle Binder.

Vieles hat sich seit den 80ern verändert. Ein seit vielen Jahren verlässlicher, fester Wert sind aber unsere bewährten kulinarischen Angebote, darauf müssen Sie nicht verzichten. Bereits an den MGO-Jahreskonzerten der 80er, wie auch an unserem Unterhaltungskonzert 2017 verwöhnen wir Sie vor dem Konzert mit unserer Küchen-Crew. Nach dem Konzert gibt es Kaffee und feine Kuchen vom Buffet und coole Drinks an der Bar. Versuchen Sie auch Ihr Glück bei unserer Tombola, so dass Sie zusätzlich zu den bleibenden Eindrücken auch noch schöne Preise mit nach Hause nehmen können.

Auf einen unterhaltsamen 80er-Abend zusammen mit Ihnen freuen wir uns.

Ihre Musikgesellschaft Othmarsingen

www.mgothmarsingen.ch

Begeisterung?

«Mit Sicherheit den richtigen Ton treffen.»



Was immer Sie vorhaben. Wir sind für Sie da.

René Byland, Unternehmensberater

**Helvetia Versicherungen
Generalagentur Baden**

Eisengasse 9, 5504 Othmarsingen
T 062 896 13 25, M 079 434 25 17
rene.byland@helvetia.ch

Ihre Schweizer Versicherung.

helvetia

**Für ein neues Velo
nach Othmarsingen**

*Für Roller und eBikes natürlich auch.
Wir reparieren, verkaufen, beraten, machen
den Service, führen Ersatzteile, Bekleidung,
Accessoires, Beleuchtung. Und vieles mehr.*

la macchia
zweirad ebikes roller
ersatzteilcenter

www.la-macchia.ch

Dubs Elektro

- Installationen
- Starkstromanlagen
- Telefonanlagen, ISDN, ADSL
- Reparaturservice

Bahnhofstrasse 5
5504 Othmarsingen

Tel. 062 889 89 29

E-mail daniel@dubsag.ch

Internet www.dubsag.ch



**ROGER
LUGINBÜHL**
HANDWERK
AUS HOLZ
UND ALUMINIUM

Roger Luginbühl
Hölli 20 | 5504 Othmarsingen
T 062 893 29 59
F 062 893 29 57
info@roger-luginbuehl.ch
www.roger-luginbuehl.ch





Vertrauen verbindet. www.hbl.ch

Ihr Kultur-Engagement und wir Ihre engagierte Partnerin!

Seit 1868 stehen wir in Ihrer Region als «Hypi» für Fachkompetenz, Sicherheit, Fairness und Zuverlässigkeit, so auch bei unseren vielseitigen Engagements in Kultur und Sport.



Hypothekbank
Lenzburg

Ablauf Konzertabend

18.15 Uhr **Türöffnung** – Eintritt frei! Kollekte beim Ausgang.

ab 18.30 Uhr **Nachessen** – Unsere Küchencrew hat wieder eine umfangreiche Menükarte vorbereitet!

20.00 Uhr **Konzert** – Musikgesellschaft Othmarsingen und Groove Starters.

Moderation und Gesang: **Michèle und Nici Binder.**

Tombola Lose

Tombola Lose werden während der Pause und nach dem Konzert verkauft.

Die MGO wünscht Ihnen einen unterhaltsamen Abend.

- Brunegg -

das andere Café



www.BAECKEREI-lehmann.ch

Bruggerstrasse 2
5413 Birmenstorf

Hauptstrasse 25
5505 Brunegg

Unterdorfstrasse 15
5107 Schinznach-Dorf

Zürcherstrasse 28
5210 Windisch

Haustechnik OPPLIGER

SANITÄRSERVICE
SOLAR

SPENGLEREI
HEIZUNG

OTHMARSINGEN/LENZBURG
062 896 15 10
WWW.OPPLIGER.COM



SCHÜWO
Trink-Kultur

Musik für den Gaumen

Erleben Sie 2200 Weine, 1400 Spirituosen, 800 Softdrinks, 500 Biere und viele schöne Geschenke auf 900m²!

Täglich freie Degustation von 16 Weinen.

schuewo.ch

056 622 18 20

SCHÜWO Trink-Kultur
Schützenmattweg 32
5610 Wohlen

Nachtessen

| | |
|---|------------------|
| Poulet Stroganoff (Peperoni, Champignons) mit Spätzli | <i>Fr. 17.00</i> |
| Fleischkäse mit Senf, mit Kartoffelsalat und Rüeblisalat | <i>Fr. 13.00</i> |
| Pouletschnitzelbrot | <i>Fr. 7.00</i> |
| Vegetarisch: Äpler Makkaroni mit Apfelmus | <i>Fr. 13.00</i> |

Dessert

Geniessen Sie zum Dessert ein feines Stück Kuchen oder Torte von unserem Kaffee-Corner.

Musik für Ihren Gaumen



kneuss.com



Energie für
den Aargau

Unsere Energie begleitet Sie auf Schritt und Tritt, ob auf Ihrem Arbeitsweg, beim Musizieren oder zu Hause in der guten Stube. Die AEW Energie AG leistet mit der sicheren, wettbewerbs- und zukunftsfähigen Energieversorgung einen wesentlichen Beitrag zur Standortattraktivität und zur Lebensqualität in der Region.

AEW Energie AG
Obere Vorstadt 40
Postfach

CH-5001 Aarau
T+41 62 834 21 11
info@aew.ch

www.aew.ch

Spenglerei. Sanitär. Heizungen.

Neubauten. Umbauten. Sanierungen.

Reparaturen. Boilerentkalkungen.

Dachsanierungen.

Flexibel.

Kreativ.

Und zu fairen Preisen.

Peter Stritt

Peter Stritt AG

**Ahornweg 9
5504 Othmarsingen**

T 062 896 00 55

N 079 647 24 78

Moderation und Gesang



Durch das Programm führen Nici und Michèle Binder und sie werden die MGO auch gesanglich unterstützen.

Bereits in Kindertagen hatten die Schwestern Nici und Michèle Binder aus Brunegg die grossartige Möglichkeit ihre ersten Bühnenerfahrungen zu sammeln.

In der Vergangenheit durften sie indes an diversen gesanglichen Castingshows wie «kids and stars» oder «the voice of switzerland» mitwirken und standen auch schon mit nationalen Grössen wie Patrick Nuo, Adrian Stern und Fabienne Louves auf der Bühne. Nach 2 Jahren als Backgroundsängerinnen bei Paloma Würth realisieren sie nun ihre eigenen musikalischen Projekte unter anderem mit ihrer Band «Fools Paradise». Die Blasmusik bleibt jedoch stets eine Herzensangelegenheit für die beiden Sängerinnen und darum freut es sie auch ausserordentlich heute zusammen mit der Musikgesellschaft Othmarsingen – Sie liebes Publikum – zu verzaubern.

H. Meier
Bedachungen Fassaden AG

Steil- und Flachdach
Innenausbau / Isolationen
Fassadenbau
Gerüstbau
Dachflächenfenster
Photovoltaik - Anlagen
Dachreparaturen

Mägenwilerstrasse 2, 5504 Othmarsingen
Tel. 062 896 03 03

meier-bedachungen.ch

Konzertprogramm

Teil 1:

Groove Starters

Leitung: Ursi Rechsteiner

Funkytown

Celebration

La Bamba

We are the World

arr. Frank Bernaerts

Notensponsoren: H. + K. Jenzer, Othmarsingen

Eye of the Tiger

arr. Peter King

Notensponsor: PH Students, Brugg

Teil 2:

Musikgesellschaft Othmarsingen

Leitung: Peter Wanner

99 Luftballons

arr. Klaus Fielmann

Notensponsor: Markus Jakob, Winterthur

Far from over

arr. Lorenzo Bocci

Hard to say I'm sorry

arr. Thijs Oud

Lambada

arr. R. Beck

Notensponsor: Richard Strauss, Othmarsingen

Jump

arr. Rob Balfort

Notensponsor: Patrick Wey, Rickenbach

Smooth Criminal

arr. Kazuhiro Morita

Notensponsor: Peter Wanner, Aarau

Io senza te

arr. Mario Bürki

Notensponsor: Peter Hasenfrazz, Basel

It's raining men

arr. Frank Bernaerts

Notensponsoren: L.+ S. Müller, Othmarsingen

I just called to say I love you

arr. Christoph Walter

Notensponsoren: R. + Ch. Friderich, Othmarsingen

The Blues Brothers Revue

arr. Jay Bocook

Notensponsor: Philipp Burger, Möriken

Weitere Notensponsoren:

Bea Lütolf, Schöfflisdorf / Roland Rudolf, Lupfig

Überraschend vielseitig!



 **bossert**
maler · gipser · gerüste

5504 othmarsingen · 062 896 11 73 · www.bossertag.ch



diestar

Generalunternehmen für Druckprodukte

Neumattstrasse 2
CH-5703 Seon

☎ +41 62 892 44 00
info@diestar.ch
diestar.ch

WIR OPTIMIEREN

IHREN WERBEFRANKEN.

Groove Starters aus Othmarsingen



Herzlich willkommen heißen möchten wir unsere Gäste, die Groove Starters aus Othmarsingen. Die 14-köpfige Formation der Musikschule steht unter der Leitung von Ursi Rechsteiner und bietet die motivierende Möglichkeit, neben dem Einzelunterricht erste Erfahrungen im gemeinsamen Musizieren mit Gleichaltrigen zu sammeln. Wir freuen uns, dass sie nebst den Auftritten am Musikschulkonzert und der Musizierstunde unser Unterhaltungskonzert eröffnen werden.

Gesundheit ist immer persönlich

Darum sind wir vor Ort für Sie da. Als solide Partnerin mit attraktiven Versicherungen und bestem Service.

www.concordia.ch

CONCORDIA · Agentur Lenzburg
Augustin Kellerstrasse 14 · 5600 Lenzburg
Telefon 062 886 40 51 · lenzburg@concordia.ch

CONCORDIA
Dir vertraue ich



Gartenbau + Service

Heinz Lüscher
Gartenbau Service
5504 Othmarsingen

T 062 / 896 32 88
M 079 / 866 05 06

Wir übernehmen sämtliche
Gartenbauarbeiten prompt,
sauber, günstig und mit
Garantie

- Gartenpflege
- Gartenunterhalt

Jetzt Aktuell: Rasen Erneuerungen und Rasen vertikutieren

TERRATECH



Gesamtlösungen für Baugruben vom Rückbau bis und mit Magerbeton

Tel. 044 312 20 44

www.terratech-ag.ch

PRETTY HAIR

Henschikerstrasse 2

5504 Othmarsingen

Tel: 062/ 896 05 75



**DIE EVENT LOCATION VIANCO ARENA IST
ZENTRAL, GUT ERSCHLOSSEN UND KUNDENORIENTIERT**



- Geschäftsanlässe
- Messen und Börsen
- Ausstellungen
- Seminare
- Konferenzen
- Jubiläumsfeste

Feldstrasse 31
5505 Brunegg
arena@vianco.ch
062 889 79 75

Und nach dem Konzert

Restaurant im Saal – Die Küche ist offen und bietet warme Speisen an, getreu nach dem Motto: «s’het solange’s het!»

Kaffee-Corner – In unserem Kaffee-Corner im hinteren Teil der Mehrzweckhalle finden Sie eine grosse Auswahl an Kuchen und Torten.

Bar – Wenn Sie noch ein wenig feiern wollen, so empfehlen wir Ihnen unsere Bar. Bei exotischen Drinks, heissen Rhythmen und in Gesellschaft mit anderen aufgestellten Leuten wird es Ihnen sicher nicht langweilig.

An advertisement for the Nissan Micra. The central image shows an orange Nissan Micra hatchback driving towards the right, with a series of colorful, blurred streaks (red, orange, yellow, green, blue) trailing behind it to suggest speed. In the top right corner, there is a red square containing the silver Nissan logo and the slogan "Innovation that excites" in white text. Below the car, the text "PLAY IT YOUR WAY. DER NEUE NISSAN MICRA." is written in bold, with "PLAY IT YOUR WAY." in red and "DER NEUE NISSAN MICRA." in black. Underneath that, "AB SOFORT BEI IHREM NISSAN KOMPETENZZENTRUM:" is written in black. At the bottom, a black banner features the "AUTO GERMANN" logo in white, followed by "5502 HUNZENSCHWIL" and "Tel. 062 889 22 22 - www.autogermann.ch" in white text.

PLAY IT YOUR WAY.
DER NEUE NISSAN MICRA.

AB SOFORT BEI IHREM NISSAN KOMPETENZZENTRUM:

AUTO GERMANN

5502 HUNZENSCHWIL

Tel. 062 889 22 22 - www.autogermann.ch

Flexiplast
VERPACKUNGEN GMBH



zuverlässig - flexibel - innovativ

Ihr kompetenter Partner für ein umfangreiches Polyethylen Sortiment
www.flexiplast.ch

**Kreative Hartmann-Weine,
gereift an unseren sonnigen Jura-Reblagen.**



Wir legen grossen Wert
auf Qualität, Ökologie
und Originalität.



Weinbau
Remigen
Hartmann

Ihr naturnahes Weinerlebnis

**Unsere Weine sind ein
Genuss für alle Sinne!**

Weinbau Hartmann AG - Bruno & Ruth Hartmann
Rinikerstrasse 6 - 5236 Remigen
Tel. 056 284 27 43 - www.weinbau-hartmann.ch

Keller- und Rebbergführungen
nach Voranmeldung

Degustation und Verkauf:
Fr, 14 - 19 Uhr / Sa, 9 - 17 Uhr

Mulden- und Containerservice 2–44 m³

Kies- und Recyclingmaterial

Trax- und Baggerarbeiten

Aushub und Rückbau

Kehrrichtabfuhr

Transporte

Eigene Bauschutt- und Sperrgut-Sortieranlage



Sortieranlage Industriestrasse 2, 5242 Birr:

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 07:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00

Samstag: 2 x im Monat 08:00 – 11:00
2. + 4. Samstag bzw. 3. + 5. Samstag



Lättenstrasse 3, 5242 Birr

056 444 83 33

www.hans-meyer-ag.ch

Fachwerkstatt für Holz - und Blechblasinstrumente



www.musik-bruhin.ch

Miete • Kauf • Reparaturen

Mittlere Dorfstr. 2, 5034 Suhr

Tel: 062 842 74 30 / Fax: 062 842 74 31

info@musik-bruhin.ch

Danke

An dieser Stelle möchten wir von der Musikgesellschaft uns recht herzlich bedanken:

- bei Ihnen als *Zuhörer*, denn ohne unsere «Fan-Gemeinde» macht das Musizieren nur halb so viel Spass.
- bei den Frauen vom *Frauenturnverein Othmarsingen*, die uns im Service tatkräftig unterstützen.
- bei unserem *Küchenteam unter der Leitung von Daniela Schweizer* welches es immer wieder schafft, ein tolles kulinarisches Angebot vorzubereiten.
- bei allen *freiwilligen Helfern* innerhalb und ausserhalb der MGO, ohne deren zusätzlichen Aufwand so ein Projekt nicht zustande kommen könnte.
- bei der *Schule*, welche uns die Lokalitäten für das Konzert und für die Proben zur Verfügung stellt.
- bei der *Gemeinde Othmarsingen*, welche durch ihre finanzielle Unterstützung unseren repräsentativen Status innerhalb der Gemeinde bestätigt.
- bei der *Max Marti-Horber Stiftung* für ihre jährlichen Beiträge in unsere Vereinskasse.
- bei den *Gewerbetreibenden* der Region, die durch ihre Inserate, Tombola- und Notenspenden dieses Programmheft überhaupt ermöglichen.

savoldi

Agrocenter Schinznach

**Qualitätsbrennstoffe für Ihre Heizung.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

Holzpellets

Erneuerbar und zukunftssicher -
die umweltschonende Heizlösung.

Öko-Heizöl

Schwefelarm und energieeffizient -
die moderne Heizlösung.

Heizöl extra leicht

Bewährt und preisgünstig -
die konventionelle Heizlösung.



Savoldi AG · Ebnet 15 · 5504 Othmarsingen
T 062 889 70 30 · info@savoldi.ch





- **Küchen – Bad – Böden**
- **Haushaltgeräte-Austausch**
- **300m² Ausstellung**

Lifting

**Der Küchenrenovierer &
Elektrogerätespezialist**



Gebr. Fritz + Ueli Wirz AG
Schreinerei – Küchenbau
5504 Othmarsingen
Tel. 062 896 20 20
www.wirz-kuechen.ch